

# Елгава и жинётайс

Издаётся с 9 января 1919 года

№ 155 (9932)

Пятница, 9 октября 1992 года

ЦЕНА

по подписке 8 коп.  
розничная 1 руб.

## На заседании управы городского Совета

была рассмотрена готовность к отопительному сезону 1992/93 года. В отношении этих вопросов и заготовки топлива информировали директор города Янис Вейдеманис, исполняющий обязанности директора Елгавского предприятия тепловых сетей Александр Матвеев и заведующий отделом жилищного хозяйства Каспар Цауне. Из сказанного докладчиками следует делать вывод, что к зиме мы не подготовлены. Не хватает средств для заготовки топлива. Городу выделено на три миллиона кубометров газа меньше, чем требуется. Критическим является положение тепловых трасс - из-за этого возникают большие потери энергии и воды. В принятом управой постановлении ответственным лицам поручено обеспечить необходимые меры, а также создать на предприятии тепловых сетей дежурную службу. И службы отдела жилищного хозяйства должны заботиться о готовности жилого фонда к зиме. В дальнейшем главный архитектор города будет выдавать разрешения застеклять лоджии, а также производить другие мероприятия для экономии тепла. Учитывая лимиты топлива,

предполагается, что в ноябре температура в квартирах будет 14 градусов, а в декабре - лишь 11.

Управой было принято и несколько других постановлений:

- вернуть законным владельцам дома на улице Казармес, 19а и 19б;

- индивидуальному предприятию "Паки" разрешить аренду летнего павильона в парке Райня и ООО "Кардинал" - пункта приема стеклотары на ул.Кастаню, 3;

- в связи с введением абонентной книжки для каждого вида коммунальных услуг определить цену книжки на уровне ее себестоимости, но не выше 20 рублей;

- тем предприятиям, которые не принимают участия в финансировании строительства технического водопровода, а также тем, которые не платят за подачу воды, отключать воду. Целесообразность отключения воды управа поручила определить директору города Янису Вейдеманису.

Было рассмотрено и принято несколько постановлений, связанных с бытовыми и жилищными проблемами.

З.Зепс

Пресс-служба городского Совета

## На встречу приглашают депутаты фракции "Сатверсме"

Экономическая политика правительства довела Латвию до хаоса, между множеством политических партий царит дух несогласия, устраиваются таинственные собрания, все активнее действуют лица, стремящиеся внести раскол в национальные силы. Люди в растерянности - кому верить? Чем занимаются депутаты и есть ли еще такие, на которых можно положиться?

Есть такие. Возможность встретиться с двумя из них предоставляется в субботу, 10 октября, в 14 часов в городском Доме культуры. Эту встречу организует Елгавское отделение ДННЛ. Мы пригласили к нам председателей правления ДННЛ депутатов Александра Кирштейна и Дайниса Ванаса, а также историка Романа Пуссарса. Будем говорить о деятельности ДННЛ и проблемах в Верховном Совете, о ближайших задачах ДННЛ. Говорить будем и о силах, побуждающих все разрушать, раскальвать, игнорировать, бойкотировать.

Приглашаем всех, а для членов ДННЛ явка обязательна, особенно для тех, кто еще не успел перерегистрироваться и внести членские взносы.

Альгимантас Бурба,

руководитель Елгавского отделения ДННЛ

### Школьная жизнь

## Северные красавицы в Елгаве

Чтобы встретиться с северными красавицами, на сей раз не нужно было куда ехать. Три девушки из северной части Латвии - города Валки - 2 октября гостили у нас в Елгаве. Они - стипендиатки конкурса общества Цимзес, объединившиеся в трио исполнительниц струнных инструментов (две скрипки и виолончель), способствуя расцвету культурной жизни в Видземе. Место своей прописки - Валкскую музыкальную школу - до сих пор они покидали только на короткий срок, музицируя в краевых храмах и культурных заведениях. Девушки надеются побывать и за рубежом, и дебют в Земгале, возможно, станет началом их дальнейших концертных турне. На этот раз Бетховен, Гайдн, Персел звучали в зале средней школы N2. Лунный свет сквозь разноцветные витражи и завораживающая салонная музыка были основным фоном тихого праздничного вечера Дня учителя в старейшем учебном заведении нашего города. Время от времени звучала и более "шумная" музыка, но в памяти хочется оставить выступление трех девушек из Валки.

Янис Ауструмс

## И в "Накотне" есть проблемы



Вагрофирме "Накотне" о ходе работ я беседовал с главным агрономом Арвином Фелдманисом. Меня интересовало все - от приватизации до хода полевых работ.

- Что можно сказать? Проблем больше, чем надо. Проблемы с горючим. Сегодня оно есть, а завтра может случиться, что мы будем вынуждены приостановить работы. И зарплаты очень низкие - цены поднимаются значительно быстрее, чем мы можем повысить оплату за труд. Что касается приватизации, трудно предугадать наперед. Землю мы даем, но редко кто хочет ее брать. Во всяком случае, нет стимула работать, возможно, нас ждет банкротство

- У вас же широко развито вспомогательное производство,

не помогает ли оно сводить концы с концами?

- Наш товар не имеет сбыта. Картофель вы выращиваете только для своих нужд, но у вас самый высокий урожай в районе - 180 центнеров с гектара. Не выгодно ли было бы выращивать картофель на продажу?

- И здесь есть свои проблемы. Не решен вопрос хранения, много воруют. Но вполне возможно, что мы обдумаем этот вопрос и займемся картофелем.

- А вот площади сахарной свеклы у вас самые большие в районе.

- Да, 440 гектаров. В субботу приступили к уборке, а ко вторнику было уже убрано 28% площадей. Корнеплоды крупные и красивые, но мы в шутку говорим, что это

"полусладкая свекла". На сахарный завод отвозим ее на своем транспорте, что немного облегчает наши хлопоты. За каждую сданную тонну свеклы мы бесплатно выделяем работающим по килограмму сахара.

- Не производите ли вы какие-нибудь лакомства? Так вы могли бы использовать свой сахар.

- Сахар пойдет на продажу, но предложение использовать его во вспомогательном производстве, к примеру, в кондитерских, хлебо-булочных и других изделиях, высказано только недавно.

- А теперь нужна бы фотография...

- Поедем на второй производственный участок, где идет уборка свеклы. Хотелось бы отметить труд комбайнеров Франциса Загорского и Яниса Гристиньша, который работает на ботворезе, а также "командира" - главного диспетчера Юлиа Лайзана. Это настоящие мастера своего дела.

- Спасибо, успехов в труде!  
А.Пемперс

На снимках:

☛ Главный агроном А.Фелдманис  
☛ В поле Ф.Загорский с помощниками.

Фото Г.Тимерманиса



### Актуальное интервью

## Работать стало труднее, управлять - легче

В магазине полно колбасных изделий, и кажется, что мясокомбинат работает на полную мощь. На самом деле ритм производства замедленный - раз в неделю останавливается один из цехов. Почему? На этот и другие вопросы отвечает исполняющий обязанности директора комбината Борис Михайлович Леоненко.

- Давайте сравним результаты работы коллектива за девять месяцев в этом и прошлом годах. Что характерно - спад или подъем?

- Конечно, спад. На целых 28 процентов. Несмотря на то, что скота забивают очень много. Особенно много везут крупного рогатого скота, свинины меньше. Но беда в том, что свою продукцию мы отправляем на Лиепайский мясокомбинат, а он переполнен. Вывоз за пределы Латвии затруднен. Сейчас лиепайский холодильник принимает мясо только первой категории. А бычков, которые давали хорошее мясо, продали Польше, и мы вынуждены перерабатывать тощий скот.

- А почему у вас нет своего холодильника?

- Строительство его начато, фундамент заложен, а на продолжение строительства нет средств. Народ обеднел, нашу продукцию раскупают плохо. Только после зарплаты наблюдается какое-то оживление.

- Приносит ли прибыль фирменный магазин?

- Очень скромную. Так же, как и киоск около нашего комбината, который теперь продает мясные изделия не только своим рабочим, но и всем горожанам.

- Ситуация почти тупиковая. Что думаете предпринять?

- Был в Совмине со своими предложениями. Сказали, что в ближайшее время выйдет программа приватизации мясных комбинатов. Надо подождать.

- Как действуют на людей все эти перемены?

- Коллектив стабилизировался. Ворам, пьяницам и прогульщикам пришлось уйти. Работать стало труднее, управлять - намного легче. Теперь не надо тратить пятьдесят

процентов времени на перевоспитание взрослых дядей. Сами предлагают поработать, если надо в субботу или воскресенье. Сокращение, правда, немного коснулось и нормальных работников, в основном пенсионеров.

- Значит ли это, что удалось избавиться от такого зла, как несут?

- Воруют и сейчас. Проверяем тщательно и постоянно. Штрафуем безжалостно на сумму, на которую работник намеревался похитить мясо, а также лишаем премий. У нас есть доплата на питание по 20 рублей в день. Лишаем и этой льготы на какой-то срок.

- И такие меры действуют эффективно?

- Очень. Люди страшно боятся потерять работу.

- Вот вы говорили, что из-за высоких цен плохо покупают мясо. А не последует ли дальнейшее повышение?

- Я думаю, что последует.

Спрашивала Елена Быкова

## А партий так много...

НФЛ

### Фронт есть, и фронта нет

Не кажется ли вам, что Народный фронт Латвии в настоящее время напоминает известный фантастический персонаж - голову профессора Доуэля? Время от времени Дума или председатель господин Ражукас провозглашают что-нибудь "от имени народа", а "туловище", кажется, давно занято своими насущными потребностями. Воспеваемая революция окончилась, и мы один за другим "демобилизовались". Наверное, это логично для нынешних времен, когда в первую очередь нас заботит простое выживание?

Может быть, это произошло только из-за неблагоприятных условий и неправильного курса, избранного нерадивым капитаном? Что думает об этом руководитель когда-то обширной семьи народофронтовцев Елгавы Донат Лейпиньш? Он теперь стал во главе полиции, поэтому воздерживается от участия в политических организациях.

Но заглянуть в прошлое мы, конечно, можем.

**Донат, как бы вы охарактеризовали ситуацию в Народном фронте?**

- Надо признать, что от независимости Латвии мы ждали едва ли не жареных гусей, а на деле идет труднее, чем мы могли предполагать. Многие теперь говорят - мне эта политика больше не нужна... Но ведь НФЛ в отличие от "руководящей и направляющей" не является надзорной организацией. НФЛ - это был сам народ, его идеи, способность самоорганизоваться. На таком уровне мы не могли продержаться долго, и энтузиастов стало меньше. Это можно было бы считать объективной стороной. Но надо все же признать, что руководство НФЛ, по-моему, тоже не без вины. В свое время к 4-му съезду была подготовлена очень детализированная программа действий в экономике, политике, культуре. Обсуждали, приняли, но до народа программа так и не дошла - застряла в парламенте и Совете Министров. Из предложенных идей разве что программа сертификации не была забыта, да и то без конкретного результата. А кому нравится действовать впустую? Думаю, что во многом виноват лично господин Ражукас. С помощью ловкого маневрирования на съезде он создал послушное себе правление. Гасилась любая попытка конструктивно критиковать ВС или

СМ, и это тоже стало причиной того, что Народный фронт утратил доверие.

**Может быть, после того, как НФЛ победил на выборах, все же надо было преобразоваться в партию?**

- Частично с этим можно согласиться. Потому что слишком широк был спектр взглядов народофронтовцев, трудно вести учет такой большой организации. Народ пока критично смотрит на партийную систему, не принимает ее и, может быть, не понимает. На заседаниях Думы этот вопрос обсуждался, и большинство считает, что до выборов Сейма нужно все же сохранить нынешнюю организацию.

**Сколько народофронтовцев еще "сохранилось" в Елгавском крае?**

- К сожалению, ответить на этот вопрос точно я не смогу. Платят членские взносы и проявляют другие "признаки жизни" около 40 групп. На 17 октября намечается краевая конференция, тогда и уточним. В этом году в качестве членских взносов получено шесть тысяч 11 рублей, а также пожертвования. Для дальнейшей деятельности координационного центра попросим содержать его из общих средств НФЛ.

**Что будет обсуждать краевая конференция?**

- Оценим прошлый год, рассмотрим новый устав и проект программы, выдвинем делегатов на 5-й съезд и выберем новое руководство НФЛ Елгавского края.

**Как, по-вашему, есть ли шансы у Народного фронта на выборах в Сейм?**

- Надо признать, что шансов было бы больше, если бы НФ действовал активнее. Может быть, после съезда удастся частично вернуть доверие народа.

**Поскольку вы прекратили политическую деятельность, хочется спросить: что вам лично дало это посвященное Народному фронту время, что отняло?**

- Отняло - все свободное время. Дало - сознание, что я все же чего-то могу достигнуть. Понимание, как много может народ.

Спрашивала  
И.Лана

← Возвращаясь к опубликованному

## Отделение необходимо

Все больше елгавчан вступает в дискуссию о "третьей тюрьме" или, точнее говоря, об открытии отделения для психически больных, совершивших общественно опасные деяния.

В то время, когда в нашей больнице, как и повсюду, создавалась группа Народного фронта, которую возглавил врач Паулс Ревелс, я тоже активно боролась против открытия такого отделения в Елгаве. Теперь же я смотрю на это другими глазами и хочу возразить господину Ревелсу.

Во всех государствах есть больницы, в которых лечат опасных для общества психически больных. Теперь, когда Латвийская Республика стала независимым государством, за каждого больного, лечащегося в другом месте, нужно платить в валюте. Долг нашей больницы уже составляет миллион рублей. Следовательно, нам нужно искать возможность самим справиться со своими бедами.

И мне тоже очень неприятно и больно, что правительство и Департамент здравоохранения выбрали именно наш город для открытия такого отделения. Но на это есть свои причины.

Доктор Ревелс, который возглавляет женское отделение, не знает, как чувствует себя медперсонал, который работает с ворами, убийцами и другими подобными больными, к тому же физически сильными. Порой в отделении находится по восемь таких больных на несколько медсестер и санитарок. К сожалению, люди даже приблизительно не знают, какова специфика нашей работы. Гинтермуйжу по-прежнему отделяет от общества стена неведения. А может быть, просто нежелание знать? Наши зарплаты не столь высоки, чтобы желающие работать здесь стояли в очереди у отдела кадров. Зачастую работу ищут антисоциальные элементы, а честные и сильные мужчины - редкость.

Опасные для общества психически больные люди всегда были и будут. Не лучше ли, чтобы они были под спецнадзором, а не под надзором только дежурной сестры и дежурной санитарки? Доктор Ревелс в своей статье пишет, что Гинтермуйжу следует воспринимать как единый ансамбль со своей культурной средой, которая привлекает к городской зоне отдыха. Не преувеличение ли это, действительно ли так красивы окрестности больницы? Полагаю, что нам следовало бы реально подумать об этой ситуации, ведь зачастую приходится делать не то, что хочется, а то, что нужно.

Н. Озолина,  
врач-психиатр, заведующая  
15-м отделением,  
депутат городского Совета  
(Письмо подписали также  
Г. Нелиуса, С. Покровский,  
И.Озолина, В. Лиепина,  
Л.Зилбермане и другие врачи)

## Уважаемые жители города и района, депутаты!

На очередной сессии городского Совета среди прочих будет рассматриваться вопрос о том, быть или не быть в Елгавской республиканской психоневрологической больнице отделению, в котором намечается лечение психически больных людей, совершивших тяжкие преступления. Хотелось бы подчеркнуть, что они здесь будут лечиться, а не отбывать тюремное заключение, так как речь идет о тяжелобольных людях, которые совершили преступления в результате психических переживаний и не могли правильно расценить свои действия и их последствия. Судебно-психиатрической экспертизой для них определено принудительное лечение.

Раньше часть этих больных направляли на лечение в Россию - Черняховск, Санкт-Петербург, Казань, Астрахань. И в настоящее время за пределами республики находятся 33 таких больных, остальные же находятся на принудительном лечении во всех психиатрических больницах нашей республики, в обычных отделениях, где трудно обеспечить надзор над ними. В этих больницах, где нет специальной охраны и остальные больные требуют заботы персонала, руководители отделений и лечащие врачи не могут быть уверены, что не случится нечто чрезвычайное. Действия психически больных людей не всегда можно прогнозировать по причине их паралогического мышления, импульсивных действий и дисимуляции (когда больной не рассказывает врачу о своих болезненных переживаниях). В каждом цивилизованном государстве мира есть отделения для принудительного лечения психически больных людей, и каждый человек, надо думать, понимает, что это необходимо в интересах безопасности общества. Конечно, можно спросить, почему именно в Елгаве необходимо открывать такое отделение. Мы вместе с ведущими работниками бывшего Министерства здравоохранения побывали во многих больницах республики и обнаружили, что ни в одной из них невозможно выполнить требования по медицинскому

обслуживанию и одновременно по охране, выдвинутые Министерством внутренних дел. Поверьте, с большой неохотой, но я все же был вынужден согласиться с тем, что Елгавская больница в настоящее время самое подходящее место для открытия такого отделения.

Елгавская республиканская психоневрологическая больница обслуживает 10 районов республики и их города, кроме того, здесь постоянно содержатся больные, находящиеся на принудительном лечении, порой их число достигает восьми человек в одном отделении. Логично ли противиться и не открывать отделение для больных, которые фактически уже здесь находятся? Не гуманно ли привезти домой и тех больных, которые находятся за пределами нашей республики, чтобы они могли получать свидания со своими родственниками и слышать свой язык? В созданном отделении особого режима больных будут обслуживать специально подготовленные медики в количестве 80 человек. Отделение будет оборудовано специальной системой ограждений и сигнализации, охраной из 25 полицейских. Уже привезены материалы для строительства ограждений, заключен договор со строительной организацией. Опасения уважаемого врача П.Ревелса в отношении негативного влияния на больных детей сильно преувеличены, так как детские отделения находятся на значительном расстоянии и изолированы. Остальные же контраргументы можно распространить на любое место в республике, где собирались бы открыть такое отделение. Только проводимые альтернативные поиски доказали, что в других местах контраргументов было бы еще больше, а при нынешней экономической ситуации приступить к созданию совершенно нового объекта невозможно. Предпосылки нормального функционирования такого отделения - это клиническая и параклиническая база, которую можно обеспечить только в пределах большой больницы, а также охрана, возможная только в городе при наличии уже имеющейся структуры охраны общест-

венного порядка. Хочу также отметить, что в Елгаве с открытием отделения не создаются предпосылки для образования какой-либо новой асоциальной группировки, так как каждый больной, психическое состояние которого улучшилось, по заключению специальной врачебной комиссии и решению суда будет выписан из больницы домой или переведен для дальнейшего лечения в обычное отделение больницы по месту жительства.

В Берлинской психиатрической больнице напротив главного входа, в самом центре за высоким забором находится такое отделение, над кирпичной кладкой натянута колючая проволока, и никого это не ужасает. Страшнее было бы психически больных людей поместить в тюрьму. Полагаю, что в таком случае участие Латвийской ассоциации психиатров в международных структурах могло бы стать проблематичным, так как ООН уделяет особое внимание состоянию психиатрии в Латвии - в этом году нашу больницу неоднократно посещали представители организации здравоохранения ООН.

Пользуясь возможностью, я прошу крупнейшие трудовые коллективы города и района, самоуправления, общественные организации оказывать всякого рода помощь нашим больным, так как экономические трудности затрагивают и их, и даже в первую очередь трудотерапии. Ведь если больные работают, это позволяет им чувствовать себя нужными обществу и семье (и способствуют пополнению семейного бюджета).

Каждому отделению больницы - свой спонсор - это мечта врачей нашей больницы. В Швейцарии я видел прекрасный пример того, как благодаря заботе населения и самоуправления (построена спортивная база и разбит прекрасный сад, где пациенты отдыхают и гуляют вместе с горожанами) больные не чувствуют себя отвергнутыми от общественной жизни и внешнего мира. С надеждой на вашу отзывчивость -

Г. Штурм,  
главный врач

♦ Историческая память

# Еще одно свидетельство

Воспоминания елгавчанина Петериса Барановского о пережитом в местах ссылки бывшего Советского Союза, а также воспоминания о событиях в старой Елгаве мы публиковали неоднократно. Теперь мы вновь получили его письмо. На этот раз он сообщает имена вывезенных людей, в том числе и елгавчан, и жителей Елгавского уезда. Не знаем, почему господин Барановский пишет об этом только теперь. Возможно, кто-либо из елгавчан только сегодня узнает из этой публикации о судьбе своих близких.

С 31 января по 9 сентября 1945 года я находился в Молотовском лагере Архангельской области, а с 9 сентября по 9 октября - в Архангельской тюрьме. Там хватало трех-четырех месяцев, чтобы в суровых климатических условиях, голодая и выполняя тяжкую работу, люди превращались в скелеты. На работу выходило около половины людей, многие не держались на ногах. Проверка врачей была строгой и категоричной. Врачи в основном были русские (и осужденные), им больше доверяли. Больших знаний от них не требовалось. Главное - спусти штаны, согнись и повернись задом. Если мякоть еще была - на работу, если же остались только кожа и кости - на отдых. Было несколько и наших врачей. Помню доктора Лейнинша из Елгавы - очень порядочный человек, сам страдал, сочувствовал и другим, случалось, что освобождал от работы сверх положенного, за что его самого на три-четыре дня отправили на тяжелые работы. В течение тех девяти месяцев, которые провел в лагере, помню многих, кто умер: Фришманис, человек пожилой, елгавчанин он был известен как владетель печей обжига и общественный деятель; Шиминш - врач из Бауски, тоже человек в годах; аптекарь из Залениекс Пиле; Прейнбергс - отец елгавчанина, депутата Верховного Совета Гунара Прейнберга; Лиелкайс - водитель локомотива Елгавской станции; елгавчанин Аунинш; Станенбергс из Юрмалы. Умирали многие, всех

не упоминаю. В Архангельской тюрьме совсем отошлели. Условия были еще хуже, чем в лагере. 9 октября нас, 13 мужчин и 10 женщин, под конвоем на корабле повезли в Коми. Несмотря на то, что корабль был большой, он был переполнен. Предназначенные для нас места конвоир продал, а нас затолкали, как селедку в бочку. Плыли семь суток. В Архангельске выдали продукты - вонючую сушеную рыбу, немного хлеба, сказали, что в дороге получим еще. Но больше не дали ничего. Если и было предусмотрено - конвой прибрал к рукам. Ехали: я, Барановский из Елгавы, Ванас из Смарде, Станькис из Майори, Ансонс из Озолниекс, Бебрис из Тауркалне, Шталс из Эмбурги, Риебейс из Стелле, Балодис из Цоде, Жилинскис из Вецауле, Берзинш из Аугсткалне, Вецайтис из Резекне, Клявинш из Сигулды, Заринш из Межотне, Ауниниене из Озолниекс, Райба и Звирбулиене из Платоне, Бандена, Бракмане и Веците из Залениекс, Биркмане из Свете, Треле из Скайсткалне, Зариня из Елгавы, Леце из Аугулде. Мы выбрались из лагеря, не сидели за проволокой. Но ведь Коми была землей мучеников, голодной землей. Из 13 наших мужчин в течение полугодия остались в живых всего двое - я и Янис Жилинскис. Остальные навеки остались лежать в мерзлоте.

Пока я был в лагере, не приходилось слышать, чтобы кто-нибудь из женщин-латышек умер. Жен, чьи мужья находились там же, неподалеку в бараках, приберегали из



Здание промышленника Фришманиса на углу улиц Палеяс (Академия) и Дика (Судрабу Эджус) сегодня. Фото Г. Тимерманиса

небольшого пайка и для своих мужей. Одна беда была - куряки прокурили себя. Хлеб меняли на ложку табака...

В Елгаве все еще стоит дом Фришманиса, хотя тот, кто его строил, давно лежит в сибирской земле. Стоят еще и здания, построенные елгавскими каменщиками. Они выдержали две мировых войны, большие пожары, но служат и по сей день. Мы, пожилые елгавчане, эти дома по-прежнему называем по фамилиям строителей. Елгавчане, проходя мимо, взгляните на эти старые строения! Это памятники ушедшим людям.

Петерис Барановскис

♦ Открытое письмо

## Все это уже было...

В номере газеты от 11 сентября был опубликован ответ начальника городской муниципальной полиции Ф. Ясенаса ("В общежитии - как на поле боя") на повторную жалобу И. Баровской (первая была опубликована в номере газеты от 11 апреля "Хотелось бы стать улиткой") о том, что продолжают беспорядки в общежитии на улице Зиргу, 12.

Ф. Ясенас в своем ответе писал, что ни комендант общежития, ни домоуправление не делают ничего для улучшения положения, по-прежнему в общежитии проживают семьи, ни один из членов которых не работает в фирме "Земгалес целтниекс", продолжается и разгул подростков. В этой связи составлен протокол, комендант общежития Елена Васильева и домоуправление Галина Верзун получили официальное предупреждение. Сейчас мы получили письмо из государственной фирмы "Земгалес целтниекс" за подписью начальника социально-коммунального хозяйства Галины Верзун. "Молчать больше нет сил", - пишет она. - Поэтому написала открытое письмо господину Ясенасу, госпоже Баровской и всем жителям города.

"Это все уже было, господин Ясенас: и бессмысленные протоколы, и предупреждения в адрес виновных, и привлечение к работе сторожей и вахтеров, и попытка организации пропускной системы, и т.д., однако результат, увы, нулевой. Есть один хороший, эффективный

метод проверки эффективности труда: увольте коменданта, домоуправа - ничего, к сожалению, не изменится. И не потому, что они не работают. Беда не в них, которых Ваши предупредительные коллеги наказали протоколами и ославили на весь город как самых нерадивых работников, а беда, наверное, в нашем общем воспитании, в том числе и подрастающего поколения. Вот на эту тему хочу поговорить не только с Вами, господин Ясенас, но и с жителями города.

Мысли, которыми я хочу поделиться, мучают, думаю, не только ничего не делающих работников домоуправления, но и тех жителей, которые умеют жить красиво, чисто и спокойно.

Я живу в Елгаве с 1952 года и еще помню базарную площадь; мощенную бульжником. Мне есть с чем сравнивать, поверьте: город только восстанавливался, но был чистый и светлый.

Сама я жила в деревянном доме на улице Шкюню и не помню, чтобы мои родители жаловались в домоуправление на грязь, разбитые стекла, сломанные двери, отсутствие лампочек, шум детей, пьяных сантехников (об этом разговор особый) - перечислять можно до бесконечности. Родители просто не представляли, что кто-то за них должен что-то сделать, поэтому даже работая, родители могли внушить ребенку, что делать можно и чего нельзя. Во мне эта наука сидит до сих пор. Думаю, Вас, господин Ясенас, воспитывали тоже

не комендант и не домоуправ; всему, что Вы знаете, Вы обязаны своим родителям. А поему сделайте первый и главный вывод: учиться самим и учить своих, повторяю, своих, детей (в этом я совершенно согласна с госпожой Баровской).

Второе. Есть хорошая истина: чисто не там, где убирают, а там, где не мусорят. Могу только развить мысль: нам остается только мечтать о цивилизации, где не кружится рой мух над контейнерами с непонятным запахом. И там решена проблема с дворниками и уборщицами, чей труд ценится и уважается.

Положение в общежитии на ул. Зиргу, 12 беспокоит, как ни странно, не только Вас и госпожу Баровскую, но и коменданта и меня. Ситуация в общежитии строителей уникальная: люди живут здесь разные, в основном строители. А если точнее, то часто бывшие строители, а еще чаще - бывшие семьи бывших строителей. Но упомянутые в письме семьи Бабушкиных и Антоновых как раз работают в системе строительства и живут здесь по праву.

То, что в общежитии проживают люди, давно прекратившие трудовые отношения с ГФ "Земгалес целтниекс", не устраивает ни меня, ни коменданта, ни "невозмутимого" В. Лиепиньша.

Еще в январе 1992 года комендантом общежития по указанию руководства фирмы всем этим людям были вручены официальные предупреждения о незаконности (Продолжение на 4-й стр.)

## Об удостоверении политически репрессированного

Постановлением Совета Министров ЛР утверждён образец удостоверения политически репрессированного и порядок выдачи и пользования этим удостоверением. Так как удостоверения будут изготавливаться централизованно, политически репрессированным их можно будет вручить только после их получения городскими и районными Советами народных депутатов. О порядке и времени выдачи этих удостоверений будет сообщено отдельно на страницах газеты "Елгавас зинетайс". Чтобы не задерживать выдачу удостоверений, лиц, на которых распространяется статус политически репрессированного, просим своевременно получить на руки ОДИН ИЗ ДОКУМЕНТОВ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИХ ЭТОТ СТАТУС.

1. Документы, выданные Прокуратурой Латвийской Республики, Верховным судом и Министерством внутренних дел о признании лица необоснованно репрессированным.
2. Справка генеральной дирекции Государственных архивов Латвийской Республики о пребывании лица в лагере фильтрации СССР.
3. Справки (освидетельствование),

выданные генеральной дирекцией Государственных архивов ЛР, учреждениями социального обеспечения, Министерством внутренних дел о заключении лица в тюрьму, концентрационный лагерь или в гетто в период немецкой оккупации с 1941 по 1945 гг., а также о перемещении лица в Германию или привлечении на работы на оккупированных территории.

4. Свидетельство о рождении вместе с одним из документов, упомянутых в пунктах 1, 2, 3, если эти документы свидетельствуют о рождении лица во время пребывания матери в местах заключения, поселения или высылки.

5. Другие документы (архивные справки зарубежных стран, документы переписки репрессивных органов СССР и т.д.), если ими законодательным путем подтверждается факт репрессии конкретного лица.

Для получения удостоверения необходима фотокарточка (3x4 см).

Данные удостоверения не оформляются и не выдаются на имя умершего лица.

З.Зелс  
Пресс-служба Совета

## Где правда?

Письмо политически репрессированного о проблеме, которую, очевидно, не решит удостоверение.

Я никогда ни на что не жаловался, и всегда был доволен жизнью, хотя и прошел все круги ада. Я был легионером, был на фронте и в волховских болотах, и в других местах. После войны меня отвезли на Колыму, в золотоскательские шахты. Тогда, в 1948 году, был осужден по статье 58-1а к 25 годам лишения свободы. К тому моменту, когда эти 25 лет были заменены на 10, уже 7 лет проработал в архангельских лесах. В 1955 году после освобождения вернулся на родину и пошел на железную дорогу, где проработал до пенсии, т.е. до 1987 года. За время, проведенное в заключении, рабочий стаж увеличили втрое, в целом это составило более 50 лет. Но что мне это дает? Ничего, потому что те, кто во времена коммунистического правления, пока мы были белыми рабами, жили на свободе и позднее даже нажились, получают такую же пенсию, как и я

- 2000 рублей.

Понимаю, что все хотят жить и все хотят есть, но разве мы, политически репрессированные, прошедшие через мучения и пытки, хотя бы сегодня не заслуживаем прожиточного минимума чуть выше?

Это же касается и других пенсионеров, которые всю жизнь работали на тяжелых работах и получают все те же 2000 рублей, как и те, кто работал в полсилы и лишь в последние годы взялся за работу, чтобы получить пенсию побольше. Думаю, нужно посмотреть, сколько человек отработал и где находился, и тогда по заслугам платить пенсию по старости.

Хотелось бы узнать мнение других оставшихся в живых политически репрессированных. Считаю ли они это несправедливостью? И что думает правительство свободной Латвии?

К. Дадзис

## Все это уже было

(Окончание.  
Начало на 3-й стр.)

их проживания в данном общежитии. Им всем было предложено решить вопрос о месте проживания в других инстанциях. В результате мы получили от руководителей предприятий массу официальных писем с просьбами не трогать этих людей, так как других возможностей в решении жилищных проблем у этих организаций нет. Нет такого закона в республике, чтобы сегодня можно было выбросить на улицу семью, не предоставив ей другого жилья.

Нет такого права ни у меня, ни у коменданта, ни даже у правовых органов. Может быть, это право есть у Вас, господин Ясенас?

И разве снятие статуса общежития решит те проблемы, которые поставила перед Вами госпожа Баровская? Я работаю в тесном контакте с квартирным отделом города, и ситуация с общежитиями возникает неоднократно; и поверьте мне, что не для каждого общежития можно установить квартирный статус. Как видите, что ни проблема - то загвоздка, что ни семья - то сложность. А ведь мы первые в городе прекратили прописку в общежитиях с тем, чтобы это непонятное порождение

социализма если не прекратило своего существования, то хотя бы не увеличивалось по количеству проживающих.

И мы же заключили договор с государственной полицией о контроле порядка с 23 часов до 6 утра, предоставив им бесплатное помещение для ночлега в этом же общежитии. Так что, оказывается, мы опередили все Ваши предложения, господин Ясенас.

И чем же это общежитие непригляднее других жилых зданий в городе? Тот же обшарпанный фасад, отсутствие зеленых насаждений, скамеечек, те же сломанные двери и оплывшие лестничные клетки, невымытые окна и запахи. А ведь там коменданта нет.

Отсюда третий вывод: наказаны должны быть только виновные. А общие фразы госпожи Баровской в письме, которого я так и не увидела, не убедили меня в том, что ее дети хорошие, а дети из общежития - плохие.

В моем письме тоже, видимо, много общих фраз - писать мы все умеем. А жизнь настолько круто закрутила все винтики, что впору ставить вопрос - что делать?

Уважаемые жители города!  
Мы все живем в государственных домах и видим многое, чему

противятся наша душа и сердце. А мы хотим жить красиво, правда? Неужели во всех беспорядках виноваты работники домоуправления, дворники, уборщицы, вахтеры, сторожа, сантехники, коменданты? Давайте подумаем вместе и приложим усилия, чтобы наши дома и улицы опять стали чистыми и светлыми. Будем доброжелательны друг к другу, будем уважать труд другого. Не будем искать камни в чужом огороде. Решать проблемы других всегда было легко и просто, а тем более давать советы. Уверена, что в полиции проблем сегодня очень много, и решение многих из них зависит не всегда лично от господина Ясенаса, верно?

И наконец. Скандальная история по адресу: Паста, 39, комната 92, арендованная обществом "Чернобыль" Земгальского края, разворована. Кому мешают жить инвалиды Чернобыля, жизнь которых исчисляется, возможно, уже часами? Отзовитесь, господа воры, - там были и документы.

Что будем делать, господин Ясенас? Протоколами и сторожами здесь не обойтись!

С наилучшими пожеланиями  
Т.Верзун

## ОБЪЯВЛЕНИЯ

### Продают

магнитофонную ленту "Славич" - тип В 3715, 550 м. Тел.27650 с 15 до 18.

предприятие "Новаторс": железобетонные гаражи с воротами (размер в метрах 3,2 x 5,5 и 3,6 x 6,2) с доставкой и выгрузкой по указанному адресу. Ориентировочная стоимость с доставкой 45-55 тыс.руб., трактор ДТ-75, тракторный прицеп 2 ПТС-4М - новый (75-80 тыс.руб.). Изготовит по заказу: металлические гаражи любого размера, ориентировочная стоимость 50-80 тыс.руб.

Звонить представителю предприятия по тел.20551 с 8 до 9, ул.Вискалю,87.

недостроенную дачу в кооперативе "Виестури". Обращаться: ул.П.Лейния,13-20.

садовый участок с хозпостройками, сауной в районе депо. Обращаться: ул.Светес,35-2, после 18.

дачу в "Виестури". Тел.41024 с 8 до 18.

дачный участок в районе "Виестури", имеются хозпостройки, стройматериалы. Тел.43408.

киоск на Елгавском рынке, ГАЗ-53. Покупают магазинные весы. Тел.28255.

дешево трактор. Обращаться: ул.Бару цельш,8.

ВАЗ-21061 (1985 г.выпуска) и гараж на ул.Рупниецибас или меняют на гараж на ул.Мейю цельш. Тел.21800.

М-412. Обращаться: ул.Лока магистрале,15-30 (жилмассив РАФ), после 17. Тел.73810.

новый микроавтобус РАФ 2203-01. Тел.29538.

молочную корову и овец в Элее, хутор "Клаукалнини". Конутис (за парком, в 0,5 км в направлении от Елгавы), кроме воскресенья.

дачу. Тел.21198, в рабочее время.

М-2140 (1977 г.выпуска), требуется ремонт кузова, есть запчасти. Тел.28449.

АУДИ-100 (1984 г.выпуска), ФОРД-СЬЕРА (1984 г.выпуска), БМВ-320 (1981 г.выпуска) за валюту. Тел.23935.

срочно, дешево видеоманитофон Panasonic-20. Тел.45570.

### Меняют

2-х и однокомнатную квартиры на 2-3 комнатную со всеми удобствами. Тел.27657.

2-комнатную квартиру в Риге у кинотеатра "Космос" на хорошую 2-комнатную квартиру в центре Елгавы. Все со всеми удобствами и телефоном. Обращаться в Елгаве: ул.Судрабу Эджус,13а-20.

участок застройки с фруктовым садом (0,2 га) в 3 км от Елгавы у Калнциемского шоссе на квартиру в Елгаве или Риге. Тел. в Лимбажи 66311.

благоустроенную однокомнатную квартиру в

Салдусе на равноценную в Елгаве. Тел.23893, в рабочее время.

новый кухонный гарнитур на каменный уголь или жидкое топливо. Тел. в Елгаве 28008.

### Покупают

не подлежащую ремонту или в плохом состоянии "Победу", ГАЗ-21 или ГАЗ-24. Тел.43446.

номер телефона. Тел.28522.

### Требуется

срочно квалифицированный облицовщик. Тел.28522.

### Разное

Академия магии и парапсихологии под руководством г. Соседкова М.И. приглашает на семинары. 1-я ступень в 19 часов - 7 октября; 2-я ступень в 11 часов - 10 октября по адресу: ул. Рупниецибас, 22, спорткомплекс «Елгавсельмаш».

Елгавский леспромхоз предлагает импортные пилы "Титан-40", "Титан-51" и "Stihl 036" в обмен на сосновый и березовый баланс (лесоматериал) - оплата в валюте; оплата в рублях по курсу. В дальнейшем закупает у организаций и частных лиц сосновый и березовый баланс за валюту. Обращаться: Елгавский район, Межциемс. Тел.58136 или 58151. Добельский район, Бенский цех, тел.58344.

Яунсвирлаукское волостное правление приглашает до 1 декабря уплатить земельный налог за второе полугодие 1992 года. Оплату производить: работникам леспромхоза - в Свирлаукском лесничестве, работникам "Коммутатора" - на предприятии, проживающим на территории паевого общества "Дзирниеки" - в конторе паевого общества "Дзирниеки", остальным - в Яунсвирлаукской волости. Тел.53324.

В мемориальном музее Адольфа Алунаса с 9 октября открыта выставка картин художника Марциса Стумбриса и выставка керамики Георга Свикулиса.

Членом гаражного кооператива "Спутник" в связи с увеличением земельного налога и цен на электроэнергию до 20.10.1992 года необходимо внести 300 руб. (150 руб. - земельный налог, 150 руб. - аванс за электроэнергию). Р/сч. 000607122 в Земгальском отделении Латвийского Банка, или бухгалтеру. **Правление.**

Приглашаем на курсы машинной вышивки (жилмассив РАФ). Тел.41322.

Утеряны документы на имя Шокель В.Г. Прошу вернуть за вознаграждение по адресу: Елгава, ул.Сатиксмес,59-67.

### ♦ Перепечатка

## Скушай яблочко!

Осень - пора яблок. Умеем ли мы использовать их целебные свойства, все ли знаем о них. Предлагаем вам рекомендации кандидата биологических наук, автора многих книг о лечении с помощью лекарственных растений В. Городинской.

Яблоки обладают противогнилостным, антимикробным противовоспалительным и кроветворным свойствами. Яблоки сорта "антоновка", собранные 1 сентября, более целебны, чем собранные 15 сентября. Из народной медицины

известно, что зеленые яблоки (особенно "пепин") вылечивают самые застарелые катары желудка (очищенное яблоко натирают, и кашку тотчас съедают, ибо она быстро киснет и чернеет).

Особенно полезны яблоки тем, кто страдает от вялого пищеварения, желудочно-кишечных расстройств, водянки, склероза, подагры, ревматизма, малокровия, гипертонии, головных болей, головокружения, шума в голове.

При ожогах, обморожении, долго не заживающих ран и язвах

используют свеженатертую кашку из яблок.

Трещины, ссадины на сосках груди и губах можно лечить смесью свеженатертой кашки со сливочным маслом.

Для лечения простуды, охриплости голоса применяется настой из сушеных яблоневых листьев (их заваривают кипятком).

При гиперацидном гастрите, язвенной болезни желудка и двенадцатиперстной кишки рекомендуются сладкие сорта яблок.

## Народные рецепты

При язвенной болезни желудка и двенадцатиперстной кишки, при гастрите с повышенной кислотностью рекомендуется употребление сока картофеля. Сок должен быть свежеприготовленным. Принимать по 3/4 стакана натощак. После приема сока лечь на полчаса. Через час можно есть. Продолжать лечение 10 дней, затем 10 дней перерыва и еще 10 дней лечения.

Для снижения кислотности желудка знахари с успехом применяли сок моркови. Сок должен быть свежеприготовленным из вполне созревшей моркови, желательного сорта каротель. Принимать натощак по 1/2 стакана один раз в день.

Заварить в стакане кипятка по одной чайной ложке золототысячника, шалфея и ромашки аптечной. Прикрыть блюдцем, дать остыть и процедить. Принимать при обострении колита по столовой ложке 5-7 раз в день. Это средство рекомендовалось

не только при колите, но и при других заболеваниях желудочно-кишечного тракта.

Чайную ложку надробленного риса залить 7 чашками холодной воды. Кипятить на медленном огне до полной готовности риса. Полученный отвар без риса давать ребенку при поносе в теплом виде по 1/3 чашки каждые два часа.

Из газеты "Ародс".  
И. о. редактора А. Роне

Jelgavas Zinotajs



Индекс  
68158

НАШ АДРЕС: LV-3001, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.  
ТЕЛЕФОНЫ: наборщики - 22775, зам. редактора - 21164, редакторы отделов, корреспонденты - 20486, 22533, 28148, 23223, отдел писем - 21356, фотокорреспонденты - 26962, переводчики - 27700, корректоры - 29545. Объявления принимаются по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 часов, телефон - 22722. Опубликованные в газете материалы не всегда отражают мнение редакции.

Газета "Елгава зинетайс" ("Елгавский вестник") выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж 23349 экземпляров (на латышском - 15575, на русском - 7774). Заказ № 1243

Отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения "Полиграфист" LV3000 г. Елгава, ул. Райниса 27 1 ус. л. Лицензии - 0622